

வாய்க்கையாளர் நன்மைக்கு
இடம் மற்றும் செயல்படவேண்டும்



விரி. அஞ்சனம்
பல்வித சிகிச்சை
கண் பிழைப்பு
317, கல்கத்தா ரோடு, மாண்புமிகு
(10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100)



உதயன்

Address being changed
to the facilities of
our customers.



V.T & SONS
QUALIFIED OPTICIANS
and DENTIST
317, CLOAK TOWER ROAD, JAFFNA.
(ADAMBINGI ROAD)
MANAGER: DR. REGI SOLAMAN

உண்மை - அஞ்சனம் - நடு நிலைமை

சுடர்: 3 யாழ்ப்பாணம் பிரபல வு மாசி 27 உ வியாழக்கிழமை ஹிஜ்ரி 1408 றறுபு பிறை 20 (10 - 03 - 1988) UTHAYAN A LIVELY TAMIL DAILY கதிர்:24

மாகாண சபைத் தேர்தல் ஏப். 28 இல் 3 கட்சிகள் மட்டுமே தேர்தலில் போட்டி

**புதிய முஸ்லிம் காங்கிரஸும்
வேட்பாளர்களை நிறுத்தியது**
கொழும்பு, மார்ச் 10

நான்கு மாகாண சபைகளுக்கான தேர்தலில் முன்று அரசியற் கட்சிகள் மட்டுமே போட்டியிடுகின்றன. ஐக்கிய தேசியக் கட்சி, ஐக்கிய சோஷலிச முன்னணி, ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் ஆகியவையே வேட்பாளர்களைப் போட்டிக்கு நிறுத்தி உள்ளன.

வடமத்தி, வடமேற்கு சப் பிரதம, ஊவா மாகாண சபைகளுக்கான தேர்தல் அடுத்த ஏப்ரல் மாதம் 28 ஆம் திகதி நடைபெறும் என அறிவிக்கப்பட்டது.

வடக்கு - கிழக்கு இணைந்த மாகாண சபைக்கான தேர்தல், மேற்கு, செற்கு மத்திய மாகாண சபைகளுக்கான தேர்தல்களும் காலவரையறையின்றி ஒத்திடுக்கப்பட்டது தெரிந்ததே.

நான்கு மாகாண சபைகளுக்கான தேர்தல் அடுத்த மாதம் 28 ஆம் திகதி நடைபெறும். காலை 7 மணி முதல் மாலை 4 மணி வரை வாக்களிப்பு இடம்பெறும். வடமேற்கு, வடமத்தி, சப் பிரதம, ஊவா மாகாண சபைகளின் தேர்தல்களானதேயுட்பட பத்திரிகைத் தேற்றுத் தாக்கல்செய்யப்பட்டன ஐ. தே. க., ஐ. கிய சோஷலிச முன்னணி ஆகியன நான்கு மாகாண சபைத் தேர்தல்களிலும் போட்டியிடுகின்றன. புதிதாக அரசியற் கட்சி யாக அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம்

58 பேர் விடுதலை
வடமராட்சி, மார்ச் 10

இந்திய அமைதிப் படையினரால் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருந்த 58 பேர் கடந்த திங்கட் கிழமை பலாலியில் வைத்து விடுதலை செய்யப்பட்டனர். இவர்களில் மூவர் பெண்கள்.

எஸ். பாலசுந்தரம் [காங்கிரசின் துறைபிரசு கள் குழுச் செயலாளர்] வி. இரத்தினராசா [யு. பி. வி. பி. பிரசுசுகள் (4-ஆம் பக்கம் பார்க்க)]

**வாரத்தில் 2 நாட்கள்
யாழ். மாநகரசபை அலுவல்கள்
நடைபெற மாட்டா**

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 10

யாழ். மாநகரசபை யின் அலுவலகப் பகுதிகள் செவ்வாய் கிழமைகளிலும் வியாழ்கிழமைகளிலும் இயங்கமாட்டா எனத் தெரியவரகிறது.

இன்று சி. யு. பி. யு. மாநகரசபையில் அலுவலகப் பகுதிகள் இயங்க மாட்டா எனவும் மின்சாரம், நீர் விநியோகம் சுகாதாரசேவை போன்ற அத்தியாவசிய சேவைகளுக்கு விதிவிலக்கு அளிக்கப்பட்டு அவை

வழமைபோல் இயங்கும் எனவும் கூறப்பட்டது. மின்சாரம், நீர் விநியோகம், தொலைபேசி, மின்னளவிகள் போன்றவை இயங்கும் எனவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. இவற்றைத் தவிர்த்து, மின்சாரம், நீர் விநியோகம், தொலைபேசி, மின்னளவிகள் போன்றவை இயங்கும் எனவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (9-10)

**யாழ். மருத்துவ பீடம்
முடப்படமாட்டாது**
டாக்டர் கல்பகேசு தகவல்

கொழும்பு, மார்ச் 10

யாழ். மருத்துவ பீடம் முடப்படமாட்டாது. பல்வேறு காரணங்களால் மருத்துவ பீடம் முடப்படும் சாத்தியம் இல்லை. டாக்டர் கல்பகேசு மேலும் சொன்னதாவது; மூலம் எண்ணம் ஏதும் இல்லை.

உண்மையில் யாழ். மருத்துவ பீடத்தை இயங்க வைப்பதற்கான நடவடிக்கைகள் நடைபெற்றுக் கொண்டுள்ளன. யாழ். மருத்துவ பீடம் முடப்படாது. (9-10)

முச்சந்தி முரளி



மாகாண சபைத் தேர்தல் பற்றி அரசாங்கம் அடிச்ச கிண்கிலுப்பைக்குச் சரியான பெறுபெறும் தெரியவில்லையே.

**தர்மபுரம், வட்டக்கச்சி
பகுதிகளில் தேடுதல்**

கிளிநொச்சி, மார்ச் 10

இந்திய இடம் அளிப்பது தரை மார்ச்சுமாவட்டம், ஹெலிபெட்டர் மூலம் தர்மபுரம், கல்மடு, வட்டக்கச்சி ஆகிய பகுதிகளுக்குச் சென்ற இந்திய அபயதீட்டை அங்கு தொடர்ந்து சில நாட்களாக தேடுதல் நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டுள்ளது.

இக்கேடுதல் நடவடிக்கையில் அபயதீட்டைக் கண்டுபிடிக்க உதவியளிக்கும்படி கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டுள்ளது. (9-10)

**அறிமுகச் வழியில்
செல்லுங்கள்**

இளைஞருக்கு லலித் புத்திமதி

கொழும்பு, மார்ச் 10

அறிமுகச் வழியில் செல்லுங்கள். இதுவே இளைஞர்களுக்கு நான் கூறும் புத்திமதி.

தேசிய பாதுகாப்பு அமைச்சர் லலித் அத்து வற்புறுத்துவது பலர் ஊடகங்களில் கூட்டம் ஒன்றில் பேசுகையில் முன்னடைவாறு தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் சொன்னதாவது: இன்றைய ஜனநாயக முறை நுறு சதவீதம்

**சனிக்கிழமை மீண்டும்
அன்னையர் உண்ணாரதம்**

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 10

யாழ். அன்னையர் முன்னையர் எதிர்வுரும் சனிக்கிழமை மீண்டும் ஒரு நாள் அடையாள உண்ணாரதம் ஒன்றை மேற்கொள்ள உள்ளனர்.

கடந்த சனியன்று ஒரு நாள் அடையாள உண்ணாரதம் மேற்கொண்ட போதிலும் தடுத்த பலர் பலன்கள் இதுவரை கிடைக்கவில்லை என அன்னையர் முன்னையினர் தெரிவித்தனர்.

அதனாலேயே தாம்

**ஜே. வி. பி. ஆதரவுடன்
சிறிமா ஆட்சிக்கு வந்தால்...**

கொழும்பு, மார்ச் 10

ஜே. வி. பி. யின் ஆதரவு தர சிறிமா பண்டாரநாயக்கா பதவிக்கு வரவில்லை. 24 மணித்தியால்களுக்குக் கூட அறிவிக்காத நிலை நடைபெற்று வருகிறது.

ஜே. வி. பி. யின் ஆதரவுடன் சிறிமா ஆட்சிக்கு வந்தால்... (9-10)

**லஞ்சம் எனக் கூறி
சபைக்கு வந்த
5 லட்சம் ரூபா!**

புதுடி, மார்ச் 10

சென்னை மாநகரசபைக்கு 42 லட்ச ரூபாய்கள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. (9-10)

**சனியன்று அலுவலக
உணர்வு**

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 10

சனியன்று அலுவலக உணர்வு. (9-10)

**சுபநேரம்
10-03-1988**

மார்ச் 27

சுபநேரம்: 7:53 முதல் 9:23 வரை
ராகு காலம்: 1:53 முதல் 3:23 வரை
இவை புகழ்க்கும் இரவு குரொடாந்து.
இரவு 1-02:30 தேல் அட்டமி. (9-10)

**தமிழ் சிறைக்கைதிகள்
சாகும் வரை உண்ணாரதம்**

வெலிக்கடைச் சிறையில் உள்ள தமிழ் அரசியல் கைதிகளில் 92 பிரிவினர் இம் மாதம் 17 ஆம் திகதி முதல் சாகும் வரை உண்ணாரதம் இருக்கப் போவதாக தீர்மானித்திருக்கின்றனர்.

சிறைகளிலும் தடுப்பு முகாம்களிலும் வைக்கப்பட்டுள்ள தமிழ் கைதிகளும் மாதம் 17 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் வருவிக்கப்படும் இந்த உண்ணாரதம் ஆரம்பமாகும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

சென்ற மாதம் 26 ஆம் திகதியில் இருந்து தமிழ்

**யாழ். நகரில் 3,000 பேர்
வாந்திபேதியினால் மறைமுக பாதிப்பு**

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 10

யாழ். மாநகரசபை பகுதியில் வாந்திபேதியினால் மறைமுக பாதிப்பு. (9-10)

**பெற்றோல்
உச்ச விடயில்**

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 10

பெற்றோல் உச்ச விடயில். (9-10)

சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

விற்பனைக்கு

தெலிபி டிவி கிழக்கு, தர்க்காதேவி ஆலயத் திற்கு அண்மையாக புலையிரத விதி ஓமாக புதிய சகல வசதிகளு முள்ள 16 1/2 பரப்பு வீடு வளவு உடல் விற்றினைக் குண்டு. தொடர்பு கொள்ளவேண்டிய முகவரி: ஜோட்டல் ரெலேஸ், 340, ஆல் பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (2003)

தேவை

(1) வெயிட்டர் 4 (ஆண்) பெண் (2) காசாளர், விவகர் 4 (ஆண்) (3) சபையல்காரர் 3 (4) சமையல் (உதவியாளர்) 5 Galaxy இல. 30, கன்னாதிட்ட ரோட் யாழ்ப்பாணம் (1883)

வாடகைக்கு

யாழ்ப்பாணம் ஆல் பத்திரி வீதி நவீன சந் தைக்கு அருகாமையில் 60 அடி நீளமும் 15 அடி அகலமும் கொண்ட சடை ஒன்று உடல் வாடகைக்கு உண்டு உடல் தொடர்பு கொள்ளவு. விளம்பரம் இல:- 87 C/o உசயன். (1648)

மனமகள் தேவை

வெளிநாட்டில் Master Degree நிர்வாக சதுறை) படித்துக்கொண்டிருக்கின்ற வேளாருல ரோமன் கத்தே விசு 33 வயது உடல் 5' 3" உயரமுள்ள மணம் னுக்கு அமுள்ள B.Sc அல்லது B.Com. பட்ட தாரி தேவை: இதற் கொத்த ஆங்கில சர்தரம் உள்ளவர்களும் விண்ணப்பிக்கலாம். வீசில் வந்துள்ள மண மனுடன் வெளிநாடு செல்லக்கூடிய பட்ட நிம விண்ணப்பிக்கும். C/o 84 உதயன், 15 2ம் ஒழுங்கை, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம். (1847)

காணவில்லை

பிட்டம நுவல, ரேபேரி என்டெட்டைச் சேர்ந்த பிச்சை ஜெயரா மன் ஆகிய எணது அடையாள அட்டை கொழும்புத் துறைக்கும் யாழ்ப்பாணம் க்கும் இடையில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுக்கவரின் 'உதயன்' காரியாலயத்தில் ஒப்படைக்கவும். (1874)

தேவை

சைவ உணவாத்திற்கு சர்வர், மேற்பார்வை யாளர் தேவை. தொடர்பு கொள் 404, ஆல்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம் (1835)

தேவை

நேடி யோ, ரி வி திகத்துவதில் அனு வம் உள்ளவர்களை தேவை. தொடர்பு கொள் 404, ஆல்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம் (1835)

தேவை

குயிற்று, கிழமைக்கு முன்பு வெளிகிட்டு தேவை, தேரில் சமூக மனிச்சவும். டில் கா வோச் வேல்ஸ். (பஸ் நிலையம் முன்பாக மேல் மாடி) யாழ்ப்பாணம். (1857)

தேவை

எமது ஸ்தாபனத்திற்கு உதவிசமையல்காரரும் உதவியாளரும் உடல் தேவை. (Assistant Cook and Helper) ஸ்ரான்லி சைன்ஸ் ரெஸ்ரூரன்ஸ் இல 60, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (1871)

WAN FD

A full Time Teacher for English Language in Year 9 to 11. Apply immediately to: Rector, St Patrick's College, Jaffna.

பிரயாண ஒழுங்குகள்

சவுதி கூலியாளர்கள் தேவை (Labourers)

பிரயாணம் வெகுவிரைவில்! முற்பணர் அறிவிப்பைமட்டாது

சவுதி அரேபியா

வீட்டுப் பணிப்பெண்கள் (House maids) வயது: 18 முதல் 30 வரை

சவுதி அரேபியா

வீட்டுப் பணிப்பெண்கள் வயது 30 முதல் 38 வரை

யுனைற்ற்ட இன்ரநஷனல் ஏஜன்சி

666, கே. கே. எஸ். ரோட், யாழ்ப்பாணம். (யாழ். இந்துக்கல்லூரிக்கு அருகாமை)

JAFFNA ENGLISH ACADEMY [A LUX IN TENEBRIS]

TOEFL

A new batch commencing on 14th March. Lectures on Mondays, Wednesdays 9 to 11 a.m. Duration: 3 Months Course Fee: Rs. 250/- only Lectures: KANDIAH NAVAKENDRAN

HIGHER ENGLISH COURSE: (a crash course)

An integrated approach to the study of English encompassing the important aspects of English Language and literature The Syllabus Comprises the following: (a) Shakespeare's Romeo & Juliet (original text) (b) Bernard Shaw's Arms And The Man (original text) (c) Charles Dickens's Hard Times (Original text) (d) Essays and Letter Writing (e) Precis and Comprehension (f) Idioms and Proverbs (g) Literary Criticism (h) Poetry (i) Vocabulary, Phonetics, Grammar etc. etc.

SPOKEN ENGLISH: (a crash course)

வயது வந்தவர்களுக்கும் உத்தியோகம் பார்ப்பவர்களுக்கும் Lectures on Tuesdays & Thursdays 4-00 to 5-30 p. m. Commencement: 15th March Course fee: Rs. 150 - only Lectures: KANDIAH NAVARENDRAN

Lack of knowledge of spoken English leads to tragic linguistic accidents. We'll help you to avoid them. We'll help you to avoid them. We'll help you to avoid them. We'll help you to avoid them. We'll help you to avoid them.

யாழ். - கொழும்பு விமான சேவை

பலாலிக்கு விசேஷ போக்குவரத்து வசதிகளுடன் ஒழுங்காக நடைபெறுகின்றது.

We are the only agents who are operating regular flights and permitted to handle Air Passengers at Palaly port.

Film roll Processing & Printing Accepted. Delivery within 3 days.

MACK Communication & Travels

இல. 8, முதலாம் ஒழுங்கை, பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

நவஜீவன புளூகத்தாரண நிலையம் தொழில் நுட்பப் பயிற்சி

வகுப்புக்கள் 1. அடிப்படைப் பொறிமியல் 2. கடைச்சல் இயந்திரம் (Lathe Machine) 3. ஒட்டுநர் I. மின்சார ஒட்டுநர் (Arc Welding) II. வாயு ஒட்டுநர் (Gas Welding) மேற்குறிப்பிட்ட பயிற்சிகள் அனைத்தும் இணைத்தே வழங்கப்படும். பயிற்சிக்கான காலம்: ஒரு வருட முழு நேரம். கல்வித் தராதரம்: க. பொ. த. (சா/த) இலக் கணிதம் உட்பட 5 பாடங்களில் சாதாரண சித்தி. வயதெல்லை: 16 - 22 வயது. ஆரம்பம்: 01 - 04 - 1988 கட்டணம்: பயிற்சிக்கட்டணம் மாதாந்தம் 100/- விண்ணப்பப் படிவங்கள் பங்குனி 19 ஆம் திகதிக்கு முன் கீழ்க்குறிப்பிட்ட முகவரிக்கு அனுப்பப்படல் வேண்டும். குறிப்பு: தங்குமிட உணவு வசதியும் உண்டு. நிர்வாகி. (1844)

பிரயாண ஒழுங்குகள்

சவுதி அரேபியா

ஆல்பத்திரி கிளினர்ஸ் ஏயாப்போர்ட் கிளினர்ஸ் லேபரர்ஸ் கிழமைக்குப் பிரயாணம். பாஸ்போட், 10 படம் போட்டோஸ்ரட் கொப்பி சகிதம் உடனே நேரில் வரவும். (M. தேவொன்கலன்) இலங்கை மாதலேன் சில்லாலை கிழக்கு, பண்டத்தரிப்பு. FAZAVILLA 25/5 Central Road, COLOMBO 12 T. No. 21963 (1880)

தேவை

யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள பிரபல நிறுவனமொன்றிற்கு நன்கு அனுபவமுள்ள பெண் உதவிக் கணக்காளர் உடனடியாகத் தேவை. ரைப்பிங் தெரிந்திருந்தால் முன்னுரிமை வழங்கப்படும். 20 - 03 - 88க்கு முன் விண்ணப்பிக்கவும். மே/பா உதயன் 15, 2ஆவது ஒழுங்கை, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம். (1830)

வெளிவந்து விட்டது

பல மாத இடைவெளிக்குப் பின் ஆசிரியர்: காமினி நவரெத்தினி சற்றேடே நிவியு SATURDAY REVIEW கை மாத இதழாக வெளிவந்துள்ளது. எந்தவித பிரபல பத்திரிகை விற்ற பணியாளரிடமும் கிடைக்கும். (கித்தியன் அன்பளிப்பு விலை: ரூபா 10/-)

பிரயாண ஒழுங்குகள்

சவுதி அரேபியா

HOUSE BOY (Male) 18 - 20 HOUSE MAID (Female) 18 - 35

சிரியா Siriya LABOUR (Male) 18 - 30 HOUSE MAID (Female) 18 - 35

AZRIKA Green Flag Travels & Tours

132, Point-Pedro Road, 3rd Mile Post, Kalvinakadu, JAFFNA. (1649)

ஹாட்லிக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம்

முன்னாள் மாணவர்கள் தங்களுடைய முழுப்பெயர், தற்போதைய விலாசம், மாணவகால விலாசம், படித்த காலம், படித்தவகுப்புகள், சேவிலக்கம் (நினைவிருந்தால்) போன்ற விவரங்களை இணைச்செயலாளர், ஹாட்லிக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம், ஹாட்லிக் கல்லூரி, பருத்தித்துறை என்ற முகவரியுடன் தொடர்பு கொண்டு தெரியத்தகும்படி வேண்டுகிறோம். சக்லூரியின் 150 ம் ஆண்டு, இவ்வகடம் கொண்டாடப்பட இப்பதகம் தங்களுக்கு ஆலோசனைகளும் வரவேற்கப்படுகிறது. இவற்றை ஏனைய பழைய மாணவர்களுக்கும் தெரியப் படுத்துங்கள். குறிப்பு:- சந்தாப்பணம்- வகுடம் ரூபா 10/- ஆயுள் காலம் ரூபா 100/- நன்றி டி. ஆர் அருண்நாயகம் ஹாட்லிக் கல்லூரி வி. செவ்வரசன் பருத்தித்துறை. இணைச்செயலாளர். (1855)

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழகம்

அரை நிரந்தரக் கட்டிடங்கள் (Semi Permanent Structure)

நிருமாணிப்பதற்கான கேள்வி கோரல்

மாணவர் தங்குமிடம், வகுப்பறைகள், மலசலகூட வசதிகள், கிணறுகள் உட்பட அரை நிரந்தரக் கட்டிடங்களை நிருமாணிப்பதற்கு யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழகத்துள் பதிலு செய்துள்ள ஒப்பந்தக் காரரிடமிருந்து கேள்வி கோர உயர் கல்வி அமைச்சு விரும்புகிறது. கேள்விதாரர்கள் மேலே கூறப்பட்டுள்ள கேள்வி ஆணவ் லைப் பெற்றுக்கொள்ள 14-3-88ஆம் திகதி மு. ப. 10 மணிக்கு முன் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழக வேலைப் பொறியியலாளர் பகுதிக்கு வரவேண்டும். கேள்விப் பத்திரங்களைப் பெற மீளளிக்கப்படாத கேள்விக்கட்டணமாக ரூபா 250/-ம் மீளளிக்கக்கூடிய வைப்புப் பணமாக ரூபா 750/-ஐயும் (பெற்றுக்கொண்ட பசுவ ஆவணம்) திரும்பப் பெறப்படுகிறது) செலுத்தி யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழக நிதியாளரிடமிருந்து பெற்ற பற்றுச்சிட்ட வேலைப் பொறியாளரிடம் சமர்ப்பிக்க வேண்டும். பூர்த்தி செய்யப்பட்ட கேள்விப் பத்திரங்கள் "செயலாளர், உயர் கல்வி அமைச்சு, இல. 18, வாட் பிசினஸ், கொழும்பு-7" என்ற முகவரிக்கு 31-3-88 வியாழ்கிழமை மு. ப. 10 மணிக்கு முன் அனுப்பவேண்டும். மேற்படி கேள்விப் பத்திரங்கள் அதே தினம் மு. ப. 10-30 மணிக்கு அதே இடத்தில் திறக்கப்படும். கொழும்பு பிரச்சினையிலுள்ள கேள்விதாரர்கள் அழைக்கப்படுகிறார்கள். பதிவாளர், யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழகம், திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம்.

